

Mugu vera realistiskir

Amerada Hess fer nú at viðgera tað nógva tilfarið teir hava fingið frá boringini við markið. Hetta arbeiði verður liðugt einaferð næsta ár og fer felagið neyvan at bora í føroyskum øki fyrr enn í 2004 ella seinni.

OLJULEITING
Jan Müller

Fríggjadagin kunngjordi amerikanska oljufelagið Amerada Hess tíðindaskriv, har tað sera stuttorðað greiðir frá úrslitum av seinastu boringini í bretskum øki skamt frá markinum. Borað var niður á 4275 metrar. Í brunninum vóru kolvetni men ikki í nóg

stórum nøgdum til at kunna rættvisgera eina royndarframløslu, testing. Nú verður farið at evaluera úrslitið og verður tað eisini tengt at teimum seinastu 3D kanninum, sum eru gjordar á hesum økinum og tí økinum, har fund varð gjørt á landgrunninum í fjør. Sagt verður eisini, at avgerð um at fara undir aftur at bora metingar- og avmarkingarboring í sambandi við umrøddu tveir brunnarnar verður grundað á úrslitini av víðari viðgerðini og metingunum av tilfarinum, sum verður gjørt liðugt í 2003.

Feløgin, sum eru við í boringini, eru Amerada Hess (42,57%), BG (23,60%), Premier Oil (16,0%), Dong (16,83) og Atlants Kolvetni (1%, kann økjast til 2,5%).

Ben Arabo, stjóri í Amerada Hess í Føroyum sigur,

Ben Arabo, stjóri -Oljuleiting er ikki lotuverk. Her er hann stæddur umborð á Sovereign Explorer, tá fund varð gjørt við Føroyar
Mynð Jan Müller

at tey fara nú at analysera tilfarið frá boringini saman við tí nýggja 3D seismikkinum, sum júst er gjordur. Tað fer man at gera til einaferð í næsta ár. Og so tekur man tað harfrá. Uppá fyrispurning um hann ikki er vónsvikin av úrslitinum sigur Ben Arabo, at oljuleiting er ikki lotuverk. Tað er nakað, sum tekur ár. – Okkara uppgáva er hvørki at vera optimistiskir ella pessimistiskir. Okkara uppgáva er at vera realistiskir. Hann visir á, at tað eru dømi bretsku megin markið um successogur td. feltini sum vórðu funnin fyrst í



90-unum og sum fóru undir framløslu seinast í 90-unum, Foinaven og Schiehallion. Tað eru eisini dømi um felt, sum eru funnin um somu tí, ø men sum ikki eru útviklað enn, antin tí tey eru ov smá ella ov ring. T.d. Solan og Strathmore og Suilven. Tað eru eisini dømi um felt,

sum var funnið í 70-unum og sum nú verður utbyggt. Tað er Clairfeltið. So tíðarkarmurin kann vera alt frá nøkrum árum til ongantið. Amerada Hess fer í hesum døgum undir enn eina boring í bretskum øki. Tað er Cambo-brunnurin, sum liggur longur norðuri. West Navion skal eisini bora

henda brunnin, sum liggur nakað frá føroyska markinum. Úrslitið av tí boringini kann eisini hava týðning fyri leitingina á føroyskum øki. Ikki minst fyri 9 ára loyvið hjá Agip.

Tilboðsferðir

frá Atlantic Airways



Serlig APEX-ferð til Keypmannahavnar

Bílegging áðrenn 2/12 2002. Annars í seinasta lagi 7 dagar áðrenn fráferð. Tilboðið er galdandi frá 29/8 til 10/10 og 22/10 til 9/12 2002.

2165,-

aftur og fram
íroknað ferðavvgjald

2 fólki ferðast saman (annað kann vera eitt barn). 2-11 ár minus 50%, børn undir 2 ár minus 90%.

Í minsta lagi burtur náttina millum leygardag og sunnudag. Í mesta lagi burtur í 30 dagar.



Vikuskiptisferð Vágar - Aberdeen

Bílegging áðrenn 2/12 2002. Annars í seinasta lagi 7 dagar áðrenn fráferð. Tilboðið er galdandi frá 29/8 til 9/12 2002.

1479,-

aftur og fram
íroknað ferðavvgjald

Í mesta lagi burtur í 4 dagar. Fráferðin skal vera hósdag - heimferðin skal vera mánadag.

2 fólki ferðast saman (annað kann vera eitt barn). 2-11 ár minus 50%, børn undir 2 ár minus 90%.

ATLANTIC AIRWAYS

Bílegging hjá Atlantic Airways og á øllum ferðaskrivstovum

Fíggeirurin - PO-380 Servagar
Tel: 31 10 10 - Fax 31 10 01 - booking@atlantic.fo

www.atlantic.fo

Tann spildurnýggi MAZDA 6 er nú komin!



Siggi hann hjá
Borg Motors



BERG MOTORS
Staravegur 1-3 • Tel. 31 35 35 • Fax 31 77 35

Sosíalúrin 31 10 01

LØGREGLUTÍÐINDI

Brotin nøs

LØGREGLUTÍÐINDI
Ingrid Bjarnastein

Náttina til sunnudagin var ein maður sligin í hováðið í klubbagarðinum. Hann blóddi í hováðinum og bæði politibilur og sjúkrabilur vóru á staðnum.

Tað vísti seg seinni, at maðurin varð sligin av eini kvinnu og tveimum øðrum monnum, sum hann hevði

provokerað fyrr um kvöldið inni í Club 20. Tey vóru farin til hendurs uttanfyri, og tann sligni maðurin varð koyrdur á skaðastovuna. Har varð staðfest, at hann hevði brotið nösina.

Vitnir á staðnum høvdu útpeikað tey trý fólkin, sum høvdu sligið mannin,

men tá politiið seinni um náttina hevði tosað við mannin á skaðastovuni, ynskti hann ikki at gera meira burtúrur málinum, tí hann meinti, at hann kanska sjálvur hevði stóra skyld í tí.

Beinbrot í Koltri

LØGREGLUTÍÐINDI

Fríggjakvöldið fekk politiið í Havn fráboðan um Alarmsentralin, at ein maður í Koltri hevði brotið eitt bein. Maðurin hevði nógva pínu og tyrlan varð send eftir honum, og hann varð fluttur á sjúkrahúsið.

Somuleiðis fríggjadagin fekk politiið fráboðan um, at eitt seksmannafar var komið í trupulleikar á Vágsfirði. Har stóð ein maður á takinum á maskinhúsinum og veipaði um hjálp. Politiið í Havn segði

Vaktar- og Bjarningartentastuni og politinum í Vági frá, sum síðani tók sær av málinum.

Ferðsluóhapp við brúnna um Sandá

ÓHAPP

Sunnudagin fór ein persónsbilur útav við brúnna um Sandá í Havnardali. Ein kvinna var í bilinum. Tað eydnaðist henni sjálv at sleppa úr bilinum, men hon hevði fingið sjokk, og varð vorðin heldur kold eftir ein túr í ána. Hon varð koyrd á sjúkrahúsið til nærri kanningar.

Leygarkvöldið var eitt ferðsluóhapp, har promillukoyring var uppi í spælinum.

um. Politiið fekk fráboðan um, at ein full kvinna hevði rent á ein parkeraðan bil á Landavegnum, og hon var farin avstað uttan at boða frá. Politiið fann hana aftur uppi á Marknagilsvegnum. Hon verður skulsett fyri spirituskoyring og ferðsluóhapp.

Leygarmorgunin fekk politiið fráboðan um, at ein bilur stóð á Vestmanna-vegnum. Bilferarin varð

avdottin við róðrið. Fráboðarin hevði roynt at fingið lív í mannin, men uttan úrslit. Tá politiið úr Havn kom á staðið var bilurin farin avstað aftur.

Politiið í Havn sigur annars, at tað hava verið nøkur ferðsluóhapp í sambandi við hálfu um vikuskiftið.

Kastaðu stein inn á politistøðina

LØGREGLUTÍÐINDI

Sunnunáttina um fimm tíðina um morgunin hoyrði vakthavandi á politistøðini í Havn eitt buldur. Hildið var í fyrstani, at hetta kom frá garðinum, men tá hæddin í neðra varð kannað, varð funnið útav, at onkur hevði kastað ein stein ígjøgnum vindeygad. Hetta vindeygad vendi ímóti Bókbindaragotu, og steinurin var lendur á borðinum.

Politiið leitaði í grannalagnum og kom skjótt fram

á tveir persónar. Upplýst verður av politistøðini í Havn, at enn er ikki fastlagt hvør hevur kastað steinin, men hesir báðir persónarnir, ið tiknir eru, eru gamlir kenningar hjá politinum, so litið ivamál er um, teir eru gerningsmenninir. Seinni fekk politiið í Havn fráboðan um, at roykur kom úr eini íbúð undir Glasheyggi í Havn. Tá politiið kom á staðið uppdagaðu teir, at hetta var ein lítill

íbúð og inni var ein fullur maður. Hann hevði fingist við eina kókiplátu og ein plastikkposi lá soleiðis fyri, at hann var smeltaður. Maðurin hevði sjálvur klárað at fáa posan vekk áðrenn eldur kom í, men nógur roykur var, og tí hevði hann gloppað huroini.

Svímað umborð á Maersk

LØGREGLUTÍÐINDI

Áðrenn Maersk flogfarið lendi sunnudagin fekk boðaði tornið á flogvøllinum frá, at eitt av ferða-fólkunum varð svímað um

borð, og tí varð lækni ynsktur á staðið. Politiið sigur, at hetta var ikki so álvarsamt. Talan hevur helst bara verið um ein

buldrutan túr, har ferðafólkid er vorðið bangið, og er tí svímað.

Fløsku í hováðið

LØGREGLUTÍÐINDI

Sunnunáttina hevði ein maður, sum kom út úr Barok í Klaksvík, fingið eina fløsku í hováðið. Hann varð koyrdur á skaðastovuna, og har varð staðfest, at hann hevði brotið eina stifttonn. Eftir øllum at doma hevði ein ung kvinna staðið og veipað við eini fløsku, sum síðani av óvart hevði rakt mannin í andlitið.

Internet Sosialur
www.sosialurin.fo

Løgtingsfiggjalógin 2003

Almenne fundur verður á Múnta í Póglafirði týskvöldið 22. október kl. 19.30

Þráskaparfrøðingurin Magni Láksáfoss, figgjarnevndarlímmennir Vilhelm Johannessen, Johan Dahl og Jóhannes Eidegaard umrøða evnið:

Vánalig háskaparfrøing og blökkniðurskurður merkja lögtingsfiggjalógina

Aftaná verður orðaskifti

Eysturoyar Javnaðarfelag og Samhald

TELEFONBÓKIN 2003

Seinasta freist at lata broytingar inn er hósdagin 7. november 2002

Í mars 2003 verður telefonbókin fyri ár 2003 borin út til allar fastnets-telefonfelagar í Føroyum.

Virki, handlar og stovnar skulu boða frá av nýggjum, um lýst verður í Gulu síðum. Boðast skal eisini frá, um verandi lýsing ynskist óbroytt.

Hósdagin 7. november 2002 er seinasta freist, at koma við rættinum til Hvíta síðu í telefonbókin fyri ár 2003 (vanliga telefonbókin 2002). Rættindarboðið til Hvíta síðu er á síðu 623 í telefonbókin 2002. Íð skal sendast til Kundaskrifseting, Føroya Tele, Postboks 27, FO-110 Tórshavn ella faks 31 79 68.

Eykaupptøkur v.m.:
Umframt rættindar til navn, bóstað, telefonnummar, o.s.f. ber eisini til at gera nakað savlig burtur júst tínum telefonnummar, við undirskrivingum, eykaupptøku og undirupptøku. Prísurin er 50,- kr. (utan mvg) fyri hvørja undirskriving, eykaupptøku ella undirupptøku.

Búmerki:
Eisini ber til at umbóta býmerki í Hvíta síðum. Prísurin fyri býmerki er 2.000,00 kr. (íkl. íroknað mvg) fyri hvørja upptøku.

Gulu síður
Týsdagin 7. november 2002 er seinasta freist, at boða frá av nýggjum, um upptøka ynskist í Gulu síðum.

Prísir:
(A) – (D) Standardlýsing kr. 650,00
(B) Stórt navn kr. 50,00
(C) Innramming kr. 100,00
(E) Grafísk lýsing pr. navn (min. 30 mm) .. kr. 25,00
(Í samr. á s. 618 í telefonbókin 2002)

Litlýsingar:
Umframt vanligar svarstýgar lýsingar, er eisini møguleið at lýsa við hvítari bakgrund og við litum. Eykaupptøkur fyri Hvíta bakgrund er kr. 500,00 og fyri litir við hvítari bakgrund kr. 1.250,00.

Skrásetingar/Rættindarboðið til Gulu síðu er á síðu 619 í telefonbókin 2002. Íð skal sendast til: Telefovggð, Føroya Tele, at: Múnta-Brokkur, Postboks 27, FO-110 Tórshavn ella faks 32 11 66.

Góðfríðir og Gulu síðum eru uttan mvg!

FØROYA TELE
Skiptið framstíðina saman við okkum
Postboks 27 - 110 Tórshavn - tel 30 30 30 - fax 30 30 31
www.nummar.fo - info@nummar.fo
www.gulu.fo - info@gulu.fo